

Mat

Chapter 7

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε:
نہیں فیصلہ-کرنا تاکہ نہیں فیصلہ-کیے-جاؤ
[G3361](#) [G2919](#) [G2443](#) [G3361](#) [G2919](#)

گی۔جائے کی بھی عدالت تمہاری ورنہ کرنا، مت عدالت کی دوسروں

- 2 ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κρίνετε, κριθήσεσθε; καὶ ἐν ᾧ μέτρω
سے- جس کیونکہ فیصلے کرے-بو فیصلہ-کیے-جاؤ-گے اور سے- جس پیمانے
[G1722](#) [G3739](#) [G1063](#) [G2917](#) [G2919](#) [G2919](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3739](#) [G3358](#)

μετρεῖτε, μετρηθήσεται ὑμῖν.
ناپتے-بو ناپا-جائے-گا تمہیں
[G3354](#) [G3354](#) [G4771](#)

سے پیمانے اسی ہو ناپتے تم سے پیمانے جس اور گا۔ جائے کیا فیصلہ بھی تمہارا سے سختی اتنی ہو کرتے فیصلہ کا دوسروں تم سے سختی جتنی کیونکہ
گے۔جاؤ ناپے بھی تم

- 3 τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου,
کیوں اور دیکھتا-ہے - تنکا - میں- - آنکھ - بھائی-کی اپنے
[G5101](#) [G1161](#) [G0991](#) [G3588](#) [G2595](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3788](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#)

τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς?
- لیکن میں- اپنی آنکھ شہتیر-کو نہیں غور-کرتا
[G3588](#) [G1161](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4674](#) [G3788](#) [G1385](#) [G3756](#) [G2657](#)

ہے؟میں آنکھ اپنی تیری جو آتا نہیں نظر شہتیر وہ تجھے جبکہ ہے کرتا نظر پر تنکے پڑے میں آنکھ کی بھائی اپنے سے غور کیوں تو

- 4 ἢ πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ σου, ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος ἐκ τοῦ
یا کیسے کہے-گا کو- بھائی اپنے رہنے-دے نکالوں - تنکے-کو سے-
[G2228](#) [G4459](#) [G2046](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G0863](#) [G1544](#) [G3588](#) [G2595](#) [G1537](#) [G3588](#)

ὀφθαλμοῦ σου; καὶ ἰδοὺ, ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σοῦ!
آنکھ تیری اور دیکھو - شہتیر - میں- آنکھ تیری
[G3788](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G1385](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3788](#) [G4771](#)

ہے۔شہتیر میں آنکھ اپنی تیری جبکہ دو، نکالنے تنکا پڑا میں آنکھ تمہاری مجھے [ٹھہرو، ہے، سکتا کہ سے بھائی اپنے کیونکر تو

- 5 ὑποκριτά, ἔκβαλε πρῶτον ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ τὴν δοκόν, καὶ τότε
منافق نکال پہلے سے- آنکھ اپنی - شہتیر اور پھر
[G5273](#) [G1544](#) [G4412](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3788](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1385](#) [G2532](#) [G5119](#)

διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου.
صاف-دیکھے-گا نکالنا - تنکا سے- آنکھ - بھائی-کی اپنے
[G1227](#) [G1544](#) [G3588](#) [G2595](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3788](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#)

گا۔سکے نکال کر دیکھ سے طرح اچھی اُسے تو اور گا آئے نظر صاف تنکا کا بھائی تجھے ہی تب نکال۔ کو شہتیر کے آنکھ اپنی پہلے ریاکار!

- 6 Μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς कुसिन, μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν
 نہیں دینا - مقدس-کو - کو کتوں نہ ڈالنا - موتیوں اپنے
[G3361](#) [G1325](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#) [G2965](#) [G3366](#) [G0906](#) [G3588](#) [G3135](#) [G4771](#)
- ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μή ποτε καταπατήσουσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν
 سامنے - سوروں-کے کہیں کبھی روندیں انہیں - میں - پاؤں
[G1715](#) [G3588](#) [G5519](#) [G3361](#) [G4219](#) [G2662](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4228](#)
- αὐτῶν, καὶ στραφέντες, ῥήξωσιν ὑμᾶς.
 اپنے اور پلٹ-کر پھاڑیں تمہیں
[G0846](#) [G2532](#) [G4762](#) [G4486](#) [G4771](#)

ڈالیں۔ پھاڑ کو تم کر مڑ اور روندیں تلے پاؤں انہیں وہ کہ ہو نہ ایسا پھینکنا۔ نہ موتی اپنے آگے کے سؤروں اور کھلانا مت خوراک مُقدس کو کُتوں

- 7 Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν; ζητεῖτε, καὶ εὐρήσετε; κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται
 مانگو اور دیا-جائے-گا تمہیں ڈھونڈو اور پاؤ-گے اور کھٹکھٹاؤ اور گا-کھولا-جائے-گا
[G0154](#) [G2532](#) [G1325](#) [G4771](#) [G2212](#) [G2532](#) [G2147](#) [G2925](#) [G2532](#) [G0455](#)
- ὑμῖν.
 تمہیں
[G4771](#)

گا۔ جائے دیا کھول دروازہ لئے تمہارے تو ربو کھٹکھٹاتے گا۔ جائے مل کو تم تو ربو ڈھونڈتے گا۔ جائے دیا کو تم تو ربو مانگتے

- 8 πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει; καὶ ὁ ζητῶν, εὐρίσκει; καὶ τῷ
 ہر کبونکہ - مانگنے-والا پاتا-ہے اور - ڈھونڈنے-والا پاتا-ہے اور کے-لیے
[G3956](#) [G1063](#) [G3588](#) [G0154](#) [G2983](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2212](#) [G2147](#) [G2532](#) [G3588](#)
- κρούοντι, ἀνοιγήσεται.
 کھٹکھٹانے-والے گا-کھولا-جائے-گا
[G2925](#) [G0455](#)

ہے۔ جاتا دیا کھول دروازہ لئے کے اُس ہے کھٹکھٹاتا جو اور ہے، ملتا اُسے ہے ڈھونڈتا جو ہے، پاتا وہ ہے مانگتا بھی جو کبونکہ

- 9 ἡ τίς ἐστὶν ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος ὃν αἰτήσῃ ὁ υἱὸς αὐτοῦ
 یا کون ہے سے-تم انسان جس-سے گا مانگے-گا - بیٹا اُس-کا
[G2228](#) [G5101](#) [G1510](#) [G1537](#) [G4771](#) [G0444](#) [G3739](#) [G0154](#) [G3588](#) [G5207](#) [G0846](#)
- ἄρτον: μή λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ?
 روٹی کیا پتھر دے-گا اُسے
[G0740](#) [G3361](#) [G3037](#) [G1929](#) [G0846](#)

مانگے؟ روٹی وہ اگر گا دے پتھر کو بیٹے اپنے کون سے میں تم

- 10 ἡ καὶ ἰχθὺν αἰτήσῃ: μή ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ?
 یا بھی مچھلی گا-مانگے-گا کیا سانپ دے-گا اُسے
[G2228](#) [G2532](#) [G2486](#) [G0154](#) [G3361](#) [G3789](#) [G1929](#) [G0846](#)

نہیں! کوئی مانگے؟ مچھلی وہ اگر گا دے سانپ اُسے کون یا

- 11 εἰ οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ ὄντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις
 اگر پس تم بُرے ہوتے-ہوئے جانتے-ہو تحفے اچھے دینا کو-بچوں
[G1487](#) [G3767](#) [G4771](#) [G4190](#) [G1510](#) [G1492](#) [G1390](#) [G0018](#) [G1325](#) [G3588](#) [G5043](#)
- ὑμῶν, πόσω μάλλον ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς δώσει ἀγαθὰ
 اپنے کتنا زیادہ - باپ تمہارا - میں - آسمانوں دے-گا اچھائیاں
[G4771](#) [G4214](#) [G3123](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G1325](#) [G0018](#)
- τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν?
 کو-مانگنے-والوں اُس-سے
[G3588](#) [G0154](#) [G0846](#)

مانگئے باپ آسمانی تمہارا کہ بے بات یقینی زیادہ کتنی پھر تو ہو سکتے دے چیزیں اچھی کو بچوں اپنے کہ ہو دار سمجھ اتنے باوجود کے ہونے بُرے تم جب گا۔ دے چیزیں اچھی کو والوں

- 12 Πάντα οὖν, ὅσα ἐὰν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, οὕτως
 سب پس جو-کچھ اگر چاہو کہ کریں تمہیں - انسان یوں
[G3956](#) [G3767](#) [G3745](#) [G1437](#) [G2309](#) [G2443](#) [G4160](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3779](#)
- καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς. οὗτος γάρ ἐστιν ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται.
 بھی تم کرو انہیں یہ کیونکہ ہے - شریعت اور - نبی
[G2532](#) [G4771](#) [G4160](#) [G0846](#) [G3778](#) [G1063](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3551](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4396](#)

بے۔ لباب لُب کا تعلیمات کی نبیوں اور شریعت یہی کیونکہ کریں۔ ساتھ تمہارے وہ کہ ہو چاہتے تم جو کرو سلوک وہی ساتھ کے دوسروں میں بات ہر

- 13 Εἰσέλθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης, ὅτι πλατεῖα ἡ πύλη καὶ εὐρύχωρος
 داخل-ہو سے- تنگ دروازے کیونکہ چوڑا - دروازہ اور کشادہ
[G1525](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4728](#) [G4439](#) [G3754](#) [G4116](#) [G3588](#) [G4439](#) [G2532](#) [G2149](#)
- ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἰσὶν οἱ
 - راستہ - لے-جانے-والا - میں - بلاکت اور بہت ہیں -
[G3588](#) [G3598](#) [G3588](#) [G0520](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0684](#) [G2532](#) [G4183](#) [G1510](#) [G3588](#)
- εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς;
 داخل-ہونے-والے سے- اُس
[G1525](#) [G1223](#) [G0846](#)

ہیں۔ جاتے ہو داخل میں اُس لوگ سے بہت ہے۔ چوڑا دروازہ کا اُس اور کشادہ راستہ والا جانے لے طرف کی بلاکت کیونکہ ہو، داخل سے دروازے تنگ

- 14 ὅτι στενὴ ἡ πύλη καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν
 کیونکہ تنگ - دروازہ اور سخت - راستہ - لے-جانے-والا - میں -
[G3754](#) [G4728](#) [G3588](#) [G4439](#) [G2532](#) [G2346](#) [G3588](#) [G3598](#) [G3588](#) [G0520](#) [G1519](#) [G3588](#)
- ζωήν, καὶ ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὐρίσκοντες αὐτήν.
 زندگی اور تھوڑے ہیں - پانے-والے اُسے
[G2222](#) [G2532](#) [G3641](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2147](#) [G0846](#)

ہیں۔ پاتے اُسے لوگ ہی کم چھوٹا۔ دروازہ کا اُس اور بے تنگ راستہ والا جانے لے طرف کی زندگی لیکن

- 15 Προσέχετε ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν
 خبردار-ربو سے- جھوٹے-نبیوں جو آتے-ہیں پاس- تمہارے میں-
[G4337](#) [G0575](#) [G3588](#) [G5578](#) [G3748](#) [G2064](#) [G4314](#) [G4771](#) [G1722](#)
- ἐνδύμασιν προβάτων, ἔσωθεν δέ εἰσὶν λύκοι ἄρπαγες.
 لباسوں کے بھینڑوں-کے اندر-سے لیکن ہیں بھینڑیے چیرنے-والے
[G1742](#) [G4263](#) [G2081](#) [G1161](#) [G1510](#) [G3074](#) [G0727](#)

ہیں۔ بوتے بھینڑیئے گر غارت وہ سے اندر لیکن ہیں، آتے پاس تمہارے کر بدل بھیس کا بھینڑوں وہ گو ربو! خبردار سے نبیوں جھوٹے

- 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς, μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν
 سے- پہلوں - ان-کے پہچانو-گے انہیں کیا جمع-کرتے-ہیں سے- کانٹوں
[G0575](#) [G3588](#) [G2590](#) [G0846](#) [G1921](#) [G0846](#) [G3385](#) [G4816](#) [G0575](#) [G0173](#)
- σταφυλᾶς, ἧ ἀπὸ τριβόλων σῦκα?
 انگور یا سے- اونٹ-کٹارے انجیر
[G4718](#) [G2228](#) [G0575](#) [G5146](#) [G4810](#)

نہیں۔ برگز انجیر؟ سے کٹاروں اونٹ یا ہیں جاتے توڑے انگور سے جھاڑیوں خاردار کیا گے۔ لو پہچان انہیں تم کر دیکھ پھل کا اُن

17 οὕτως πάν δένδρον ἀγαθόν, καρπούς καλοὺς ποιεῖ; τὸ δὲ σαπρὸν
یوں ہر درخت اچھا پھل اچھے دیتا ہے - لیکن سڑا
G3779 G3956 G1186 G0018 G2590 G2570 G4160 G3588 G1161 G4550

δένδρον, καρπούς پονηροὺς ποιεῖ.
درخت پھل بُرے دیتا ہے
G1186 G2590 G4190 G4160

پھل۔ خراب درخت خراب اور بے لانا پھل اچھا درخت اچھا طرح اسی

18 οὐ δύναται δένδρον ἀγαθόν, καρπούς پονηροὺς ποιεῖν; οὐδὲ δένδρον
نہیں ہو سکتا درخت اچھا پھل بُرے دینا نہ درخت
G3756 G1410 G1186 G0018 G2590 G4190 G4160 G3761 G1186

σαπρὸν, καρπούς καλοὺς ποιεῖν.
سڑا پھل اچھے دینا
G4550 G2590 G2570 G4160

پھل۔ اچھا درخت خراب نہ ہے، سکتا لا پھل خراب درخت اچھا نہ

19 πάν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.
ہر درخت نہیں دیتا پھل اچھا کاٹا جاتا ہے اور میں آگ ڈالا جاتا ہے
G3956 G1186 G3361 G4160 G2590 G2570 G1581 G2532 G1519 G4442 G0906

ہے۔ جاتا جھونکا میں آگ کر کاٹ اُسے لاتا نہیں پھل اچھا درخت بھی جو

20 ἄρα γε ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς.
پس سے - پہلوں اُن کے پہچانو گے انہیں
G0686 G0575 G3588 G2590 G0846 G1921 G0846

گے۔ لو پہچان انہیں کر دیکھ پھل کا اُن تم یوں

21 Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν
نہیں ہر کہنے والا مجھے خداوند خداوند داخل ہو گا میں میں بادشاہی
G3756 G3956 G3588 G3004 G1473 G2962 G2962 G1525 G1519 G3588 G0932

τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου, τοῦ ἐν
- آسمان کی بلکہ - کرنے والا - مرضی - باپ میرے میں
G3588 G3772 G0235 G3588 G4160 G3588 G2307 G3588 G3962 G1473 G3588 G1722

τοῖς οὐρανοῖς.
- آسمانوں
G3588 G3772

پر مرضی کی باپ آسمانی میرے جو وہ صرف بلکہ گے ہوں نہ داخل میں بادشاہی کی آسمان سب سے میں اُن ہیں کہتے خداوند، خداوند، مجھے جو
ہیں کرتے عمل

22 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, Κύριε, Κύριε, οὐ τῷ σῶ
بہت کہیں گے مجھے میں میں اُس دن خداوند خداوند کیا نہیں تیرے
G4183 G2046 G1473 G1722 G1565 G3588 G2250 G2962 G2962 G3756 G3588 G4674

ὄνοματι ἐπροφητεύσαμεν, καὶ τῷ σῶ ὄνοματι δαιμόνια ἐξεβάλομεν, καὶ
نام سے نبوت کی اور تیرے نام سے بدروحیں نکالیں اور
G3686 G4395 G2532 G3588 G4674 G3686 G1140 G1544 G2532

τῷ σῶ ὄνοματι δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν?
- تیرے نام سے معجزے بہت سے کیے
G3588 G4674 G3686 G1411 G4183 G4160

نکالیں، نہیں بدروحیں سے نام ہی تیرے کی، نہیں نبوت میں نام ہی تیرے نے ہم کیا خداوند! خداوند، اے گے، کہیں سے مجھ لوگ سے بہت دن کے عدالت
کئے؟ نہیں معجزے سے نام ہی تیرے

23 καὶ τότε ὁμολογήσω αὐτοῖς, ὅτι Οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς; ἀποχωρεῖτε ἀπ’
اور پھر اقرار-کروں-گا انہیں کہ کبھی-نہیں جانا تمہیں چلے-جاؤ سے-
[G2532](#) [G5119](#) [G3670](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3763](#) [G1097](#) [G4771](#) [G0672](#) [G0575](#)

ἐμοῦ, οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.
مجھ - کرنے-والو - بدکاری
[G1473](#) [G3588](#) [G2038](#) [G3588](#) [G0458](#)

جاؤ۔ چلے سے سامنے میرے بدکارو! اے تھی۔ نہ پہچان جان سے تم کبھی میری گا، دوں کہہ صاف صاف سے ان میں وقت اس

24 Πᾶς οὖν, ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους, καὶ ποιῶν αὐτούς,
ہر پس جو سنتا-ہے میری - باتیں یہ اور کرتا-ہے انہیں
[G3956](#) [G3767](#) [G3748](#) [G0191](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3778](#) [G2532](#) [G4160](#) [G0846](#)

ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις ὑποκόδομησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν
مشابہ-ہو-گا آدمی عقلمند جس-نے بنایا اپنا - گھر پر-
[G3666](#) [G0435](#) [G5429](#) [G3748](#) [G3618](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1909](#) [G3588](#)

πέτραν.

چٹان
[G4073](#)

رکھی۔ پر چٹان بنیاد کی مکان اپنے نے جس بے مانند کی آدمی دار سمجھ اس وہ بے کرتا عمل پر ان کر سن باتیں یہ میری بھی جو لہذا

25 καὶ κατέβη ἡ βροχή, καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ, καὶ ἔπνευσαν οἱ
اور برسی - بارش اور آنے - سیلاب اور چلیں -
[G2532](#) [G2597](#) [G3588](#) [G1028](#) [G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G4215](#) [G2532](#) [G4154](#) [G3588](#)

ἄνεμοι, καὶ προσέπεσαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ; καὶ οὐκ ἔπεσαν, τεθεμελίωτο γὰρ
بوائیں اور نکرانیں - گھر-سے اس اور نہیں گرا تھی بنیاد-رکھی-تھی کیونکہ
[G0417](#) [G2532](#) [G4363](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1565](#) [G2532](#) [G3756](#) [G4098](#) [G2311](#) [G1063](#)

ἐπὶ τὴν πέτραν.

پر- چٹان
[G1909](#) [G3588](#) [G4073](#)

تھی۔ گئی رکھی پر چٹان بنیاد کی اس کیونکہ گرا، نہ وہ لیکن لگی۔ جھنجھوڑنے کو مکان آندھی اور آیا سیلاب لگی، ہونے بارش

26 καὶ πᾶς ὁ ἀκούων μου τοὺς λόγους τούτους, καὶ μὴ ποιῶν αὐτούς,
اور ہر - سننے-والا میری - باتیں یہ اور نہیں کرتا-والا انہیں
[G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3778](#) [G2532](#) [G3361](#) [G4160](#) [G0846](#)

ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ μωρῷ, ὅστις ὑποκόδομησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν
مشابہ-ہو-گا آدمی بیوقوف جس-نے بنایا اپنا - گھر پر-
[G3666](#) [G0435](#) [G3474](#) [G3748](#) [G3618](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1909](#) [G3588](#)

ἄμμον.

ریت
[G0285](#)

کیا۔ تعمیر پر ریت بغیر ڈالے بنیاد صحیح مکان اپنا نے جس بے مانند کی احمق اس وہ کرتا نہیں عمل پر ان کر سن باتیں یہ میری بھی جو لیکن

27	καὶ	κατέβη	ἢ	βροχή,	καὶ	ἦλθον	οἱ	ποταμοὶ,	καὶ	ἔπνευσαν	οἱ
	اور	برسی	-	بارش	اور	آئے	-	سیلاب	اور	چلیں	-
	G2532	G2597	G3588	G1028	G2532	G2064	G3588	G4215	G2532	G4154	G3588
	ἄνεμοι,	καὶ	προσέκοψαν	τῇ	οἰκίᾳ	ἐκείνῃ,	καὶ	ἔπεσεν--	καὶ	ἦν	ἡ
	بوائیں	اور	نکرائیں	-	گھر-سے	اُس	اور	گرا	اور	تھی	-
	G0417	G2532	G4350	G3588	G3614	G1565	G2532	G4098	G2532	G1510	G3588
	πτῶσις	αὐτῆς	μεγάλη.								
	بربادی	اُس-کی	بڑی								
	G4431	G0846	G3173								

گیا۔ گر سے دھڑام مکان یہ تو لگی جھنجھوڑنے کو مکان آندھی اور آیا سیلاب لگی، ہونے بارش جب

28	Καὶ	ἐγένετο,	ὅτε	ἐτέλεσεν	ὁ	Ἰησοῦς	τοὺς	λόγους	τούτους,	ἐξεπλήσσαντο
	اور	ہوا	جب	ختم-کیا	-	یسوع-نے	-	باتیں	یہ	حیران-تھے
	G2532	G1096	G3753	G5055	G3588	G2424	G3588	G3056	G3778	G1605
	οἱ	ὄχλοι	ἐπὶ	τῇ	διδασχῇ	αὐτοῦ,				
	-	بھیڑ	پر-	-	تعلیم	اُس-کی				
	G3588	G3793	G1909	G3588	G1322	G0846				

گئے، رہ بکا بکا کر سن تعلیم کی اُس لوگ تو لیں کر ختم باتیں یہ نے عیسیٰ جب

29	ἦν	γὰρ	διδάσκων	αὐτοὺς	ὡς	ἐξουσίαν	ἔχων,	καὶ	οὐχ	ὡς	οἱ
	تھا	کیونکہ	سکھاتا-تھا	انہیں	جیسا	اختیار	رکھنے-والا	اور	نہیں	جیسا	-
	G1510	G1063	G1321	G0846	G5613	G1849	G2192	G2532	G3756	G5613	G3588
	γραμματεῖς	αὐτῶν.									
	فقہ	ان-کے									
	G1122	G0846									

تھا۔ سکھاتا ساتھ کے اختیار بلکہ نہیں طرح کی علما کے اُن وہ کیونکہ